

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN NGHIỆM THU, BÀN GIAO TÀI LIỆU VÀ QUYẾT TOÁN ĐƠN
HÀNG SỐ 7333/TB-VDKVN ngày 31/12/2020
Số: 4090/BB-VDKVN

- ✓ Căn cứ Hợp đồng số 261 /VPI(PAC)-TT.NC.MT.ĐC/HĐ-2020 ký ngày 26/11/2020 giữa giữa Trung tâm Nghiên cứu Môi trường Địa chất và Viện Dầu Khí Việt Nam;
- ✓ Căn cứ Đơn đặt hàng số 7333/TB-VDKVN ngày 31/12/2020;

Hôm nay, ngày 10 tháng 3 năm 2021, tại Trung tâm Lưu trữ Dầu khí

BÊN A: VIỆN DẦU KHÍ VIỆT NAM

Địa chỉ: Số 167 Phố Trung Kính, Phường Yên Hòa, Quận Cầu Giấy, T/p. Hà Nội

Điện thoại: 84-24-37843061- Fax: 84-24-37844156

Tài khoản: 0711000269888

Tại: Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam- Chi nhánh Thanh Xuân

Mã số thuế: 0100150295

Đại diện: **Ông Bùi Trí Tâm** Chức vụ: Giám đốc Trung tâm Lưu trữ Dầu khí

(Theo Quyết định ủy quyền số 7206/QĐ-VDKVN ngày 31/12/2020)

BÊN B: TRUNG TÂM NGHIÊN CỨU MÔI TRƯỜNG ĐỊA CHẤT

Địa chỉ: Tầng 3 nhà B, Trường đại học Mỏ Địa chất, Số 18, Phố Viên, Phường Đức Thắng, Quận Bắc Từ Liêm, Thành phố Hà Nội.

Điện thoại: 0243.8389002

Fax: 0243.8389002

Tài khoản số: 118000000887 tại Ngân hàng Vietinbank-Chi nhánh Hai Ba Trung, Hà Nội

Mã số thuế: 0100525561

Đại diện: **Ông Đỗ Văn Bình** Chức vụ: Giám đốc

Hai bên thống nhất tiến hành nghiệm thu, bàn giao tài liệu dữ liệu và quyết toán Đơn đặt hàng số 7333/TB-VDKVN ngày 31/12/2020 theo Hợp đồng số 261/VPI(PAC)-TT.NC.MT.ĐC/HĐ-2020 với các điều khoản cụ thể như sau:

Điều 1. Phần thực hiện:

Bên B đã hoàn thành nội dung công việc, khối lượng theo yêu cầu của hợp đồng số 261/VPI(PAC)-TT.NC.MT.ĐC/HĐ-2020/Đơn đặt hàng số 7333/TB-VDKVN ngày 31/12/2020 và bàn giao cho Bên A đầy đủ tài liệu theo yêu cầu bao gồm:

| STT | Hạng mục | Đơn vị | Số lượng | Tình trạng | Ghi chú |
|-----|--|-----------|----------|------------|-----------------------|
| 1 | QC, kiểm tra chất lượng dữ liệu địa chấn 3D trong băng từ, chi tiết như sau: + Đọc kiểm tra băng để xem xét khả năng đọc/sao chép của dữ liệu địa chấn 3D + Kiểm tra dữ liệu địa chấn 3D | Băng 3592 | 26 | Hoàn thành | Danh mục chi tiết tài |



| STT | Hạng mục | Đơn vị | Số lượng | Tình trạng | Ghi chú |
|-----|--|-----------|----------|------------|---------------------------------|
| | (Shotpoint, inline, crossline) trong băng so với báo cáo thu nổ, báo cáo xử lý về mặt số lượng + Kiểm tra sự bất thường trong các shotpoint, inline, crossline (nếu có) | | | | liệu bản giao nêu tại Phụ lục 2 |
| 2 | Chuẩn hóa, chuyển đổi, đối soát dữ liệu địa chấn 3D trong băng từ chứa dữ liệu địa chấn 3D, chi tiết như sau: + Chuẩn hóa dữ liệu địa chấn 3D theo với định dạng chuẩn của ngành dầu khí (có thể đọc được bởi mọi Trung tâm xử lý) + Kiểm tra so sánh lại chất lượng, dung lượng dữ liệu địa chấn 3D trong băng mới sao lưu so với băng gốc để phát hiện sự thay đổi (nếu có). | Băng 3592 | 26 | Hoàn thành | đính kèm. |

Điều 2. Phần thanh toán:

- 2.1. Tổng giá trị thanh toán theo đơn đặt hàng số 7333/TB-VDKVN là: 81.796.000 đồng (bằng chữ: tám mươi một triệu, bảy trăm chín mươi sáu ngàn đồng chẵn).
- 2.2. Giá trị tạm ứng: 0 đồng.
- 2.3. Số tiền còn lại bên A phải thanh toán cho bên B: 81.796.000 đồng theo thời hạn quy định tại Điều 4.3 của Hợp đồng số 261 /VPI(PAC)-TT.NC.MT.ĐC/HĐ-2020 .

Điều 3. Điều khoản chung:

Biên bản này được lập thành 04 (bốn) bản, bên A giữ 03 (ba) bản, bên B giữ 01 (một) bản và có giá trị pháp lý như nhau.

ĐẠI DIỆN BÊN A 

Bùi Trí Tâm

ĐẠI DIỆN BÊN B

Đỗ Văn Bình

VIỆN
ĐẦU KHÍ
VIỆT NAM

PHỤ LỤC 1
GIÁ TRỊ ĐƠN HÀNG

(Kèm theo Biên bản nghiệm thu, bàn giao tài liệu dữ liệu và quyết toán Đơn đặt hàng số 7333/TB-VDKVN)

Đơn vị tính: Việt Nam Đồng

| TT | Nội dung công việc | Đơn vị tính | Số lượng (tạm tính) | Đơn giá (chưa bao gồm thuế GTGT 10%) | Thành tiền |
|----|---|-------------|---------------------|---|-------------------|
| 1 | QC, kiểm tra chất lượng dữ liệu địa chấn 3D trong băng từ. | băng 3592 | 26 | 1.470.000 | 38.220.000 |
| 2 | Chuẩn hóa, chuyển đổi, đối soát dữ liệu địa chấn 3D trong băng từ chứa dữ liệu địa chấn 3D. | băng 3592 | 26 | 1.390.000 | 36.140.000 |
| | | | | Tổng 1+2: | 74.360.000 |
| | | | | Thuế GTGT 10% | 7.436.000 |
| | | | | Tổng giá trị đơn hàng 7333/TB-VDKVN, đã bao gồm thuế GTGT 10%: | 81.796.000 |

HÍ
HÍ
AM
AM

KH

HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Mẫu số: 01GTKT3/002

Ký hiệu: DC/18P

Liên 3: Nội bộ

Số: **0000026**

Ngày: 11 tháng 3 năm 2021

Đơn vị bán hàng: **TRUNG TÂM NGHIÊN CỨU MÔI TRƯỜNG ĐỊA CHẤT**

Mã số thuế: **0100525561**

Địa chỉ: nhà B tầng 3 Đại học mô Địa Chất, Phường Đức Thắng, Quận Bắc Từ Liêm, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: 024.38389002

Số tài khoản: 118.000.000.887 NH Vietcombank - CN NH Hai Bà Trưng Hà Nội

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: Viện Dầu Khí Việt Nam

Địa chỉ: 167 Phố Trung Kính, Phường Yên Hòa, Quận Cầu Giấy, Thành phố Hà Nội

Số tài khoản: 0711000269888 NH TNCB Ngân hàng Việt Nam - CN Thanh Xuân

Hình thức thanh toán: CK Mã số thuế:

0100150295

| STT | Tên hàng hóa, dịch vụ | Đơn vị tính | Số lượng | Đơn giá | Thành tiền |
|-----|--|-------------|----------|---------|------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6=4x5 |
| | Thanh toán hợp đồng Số: 261/VP- \langle PAC \rangle TTNC-MTDC1 HĐ 2020 Ký 26/11/2020 Chào đơn đặt hàng Số: 7333-1TB-VĐK-VN Ký ngày 31/12/2020 Biên bản nghiệm thu, đơn giao tài liệu ngày 10/13/2021 | | | | 74.360.000 |

Cộng tiền hàng: 74.360.000

Thuế suất GTGT: 10%

Tiền thuế GTGT: 7.436.000

Tổng cộng tiền thanh toán: 81.796.000

Số tiền viết bằng chữ: tám mươi một triệu bảy trăm chín mươi sáu nghìn đồng /

Người mua hàng
(Ký, ghi rõ họ tên)

Người bán hàng
(Ký, ghi rõ họ tên)



Thủ trưởng đơn vị
(Ký, đóng dấu, ghi rõ họ tên)

PGS.TS. Đỗ Văn Bình

Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn

Số: 0201/QĐ-MTĐC

Hà nội, ngày 02 tháng 01 năm 2021

QUYẾT ĐỊNH
Về việc giao chủ nhiệm hợp đồng

GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM NGHIÊN CỨU MÔI TRƯỜNG ĐỊA CHẤT

- Căn cứ Điều lệ hoạt động của Trung tâm nghiên cứu Môi trường địa chất;
- Căn cứ vào Hợp đồng số 261/VPI (PAC)-TT.NC.MT.ĐC ký ngày 26/11/2020 giữa Trung tâm Nghiên cứu Môi trường Địa chất với Viện Dầu khí Việt Nam;
- Căn cứ vào Đơn đặt hàng số 7333/TB-VDKVN ngày 31/12/2020 của Viện Dầu khí Việt Nam;
- Căn cứ nhiệm vụ và quyền hạn của Giám đốc.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1: Giao cho ông Vũ Hồng Dương làm chủ nhiệm hợp đồng đơn đặt hàng số 7333/TB-VDKVN.

Điều 2: Chủ nhiệm hợp đồng chịu trách nhiệm toàn bộ trước Trung tâm và trước Pháp luật của Nhà nước về việc thực hiện và hoàn tất các thủ tục thanh quyết toán hợp đồng (có quyền mua vật tư, thiết bị, thuê nhân công...)

Điều 3: Quyết định này có hiệu lực từ ngày ký.

Quyết định hết hiệu lực sau khi kết thúc hợp đồng và hoàn thành các thủ tục thanh quyết toán theo quy định của Nhà nước

Điều 4: Các bộ phận chức năng và ông Vũ Hồng Dương chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Nơi nhận:

- Như điều 4;
- Lưu VPTT.

GIÁM ĐỐC


PGS.TS Đỗ Văn Bình